

Aubergenville

n° 59 Mai-Juin 2011

Infos

Forum

Aux côtés des aidants

Entre nous
P. 4 à 7

**Tout le monde en
parole** P. 10 à 15

**Bouillon de
culture** P. 18 et 19

Sur le terrain
P. 20 et 21



Loisirs et restauration au family village Aubergenville



Projet 135, Pour Family Village Aubergenville © Collectif Vado - Shutterstock

A13 SORTIE 9 FLINS
40 MAGASINS & 5 RESTAURANTS
www.familyvillageaubergenville.com





Chères Aubergenvilloises, chers Aubergenvillois.

Rester au plus proche des habitants d’Aubergenville, de nos jeunes comme de nos seniors, a toujours été l’une de mes préoccupations majeures. C’est pourquoi je tiens à ce que l’équipe municipale soit force de proposition en termes d’actions sociales et ne cesse de mettre en place des aides et des accompagnements adaptés à chacune des problématiques que peuvent rencontrer les habitants.



François Bony
Maire d’Aubergenville
et son équipe inaugurent les
aménagement en bords de Seine

Dans les mois à venir, cette volonté se concrétisera par de nouveaux projets qui, je l’espère, apporteront du réconfort à de nombreux Aubergenvillois. Nos seniors tout d’abord, qui grâce au dynamisme du CCAS bénéficieront bientôt d’ateliers, d’aides et d’animations plus étendues mais aussi les aidants, confrontés à la maladie d’Alzheimer d’un proche ou à d’autres pathologies lourdes. Comme vous pourrez le découvrir dans le dossier, j’ai tenu à mettre en place des mesures d’accompagnement efficaces et spécialement adaptées à leur situation, à leurs besoins et à leurs attentes. Ces actions sont surtout un moyen unique de ne pas laisser les populations les plus vulnérables sur le bord de la route.

Pour vous donner le sourire et vous offrir un programme de festivités toujours aussi réjouissant, ces 2 prochaines semaines vous promettent de passer de bons moments en famille.

Après une matinée de randonnée et un grand pique-nique animé sur les berges de Seine le 22 mai, nos traditionnelles Fêtes de la ville vous inviteront à découvrir une multitude d’animations qui, cette année, se feront sur le thème des pirates, les 11 et 12 juin prochains, au parc Nelly Rodi.

Enfin, dernier rendez-vous avant les vacances estivales, la Fête de la musique sera une fois de plus un véritable régal pour vos oreilles. De nombreuses associations ont répondu présent pour participer à cet événement musical le 21 juin prochain... de quoi satisfaire tous les amateurs de sonorités chaudes et rythmées.

Avant de goûter aux premiers jours d’été, je vous souhaite à tous de profiter pleinement de notre programme riche en festivités.

Le Maire





Rendez-vous au Domaine régional du Bout du Monde

Le 5 avril dernier, l'inauguration des aménagements en berges de Seine a permis de concrétiser l'aboutissement d'un projet qui tenait à cœur de l'équipe municipale. Engagé il y a plusieurs années en partenariat avec l'Agence des espaces verts, ce travail de longue haleine fait la part belle à la nature tout en offrant aux familles un lieu idéal de jeu, de détente et de promenade. Le Domaine régional du Bout du Monde, n'attend donc plus que vous !

Sur une surface de 114 hectares, ce projet d'aménagement comprenait trois axes de travaux dont deux sont aujourd'hui achevés : les terrains agricoles comprenant le Giboin et une prairie appartenant à la mairie.

Balade douce et parcours éducatif

De nombreux Aubergenvillois empruntent régulièrement le chemin qui longe les berges de Seine pour une randonnée douce et agréable. L'objectif du projet d'aménagement de ce chemin était, non seulement la

sauvegarde de ce formidable patrimoine environnemental mais aussi, la possibilité d'offrir aux familles un lieu de détente naturel préservé. Afin de permettre l'accès au site, un parking discret, qui se fond parfaitement dans le paysage, a été créé juste à l'entrée, sur le boulevard Louis Renault.

L'Agence des espaces verts a également jalonné le parcours de petits panneaux explicatifs permettant de se familiariser avec le biotope local, mais aussi de comprendre l'histoire du lieu et de découvrir comment l'eau

marque chaque jour ce site de son empreinte. Une occasion de sensibiliser les habitants à la préservation de leur patrimoine mais aussi de leur en faire découvrir la richesse.

Comme tout site protégé, un règlement intérieur – placé à l'entrée des berges – a été instauré et chacun se doit de le respecter afin de conserver la quiétude de l'endroit mais aussi pour permettre aux promeneurs, à la faune et à la flore de cohabiter le plus harmonieusement possible.

Un espace de détente pour toute la famille

La mairie était propriétaire d'une grande prairie sur le boulevard Louis Renault, à l'entrée des berges. Afin de préserver le côté naturel et sauvage du site tout y en aménageant un lieu de promenade, de jeu et de détente, la ville y a installé des bancs, des poubelles et un chemin qui serpente à travers une végétation adaptée à cette zone inondable. Le service des espaces verts de la ville a profité de la période hivernale pour planter des arbres, des fleurs et des arbustes à la fois drainants et dépolluants mais surtout respectueux du biotope si spécifique des rives aquatiques.





Vers la dernière phase du projet

L’amélioration du cadre de vie et la réhabilitation écologique des berges de Seine doivent encore se poursuivre avec une troisième et dernière phase d’aménagement qui touche l’ancien Hôtel de la plage, laissé à l’abandon.

Récupérer le terrain

Comme nous l’avions déjà évoqué dans des précédents numéros de notre journal, l’équipe municipale avait entamé depuis quelques années des échanges en vue d’une acquisition à l’amiable du terrain de l’Hôtel de la plage, avec le propriétaire, en vain. Pour des raisons de sécurité, la ville avait obtenu la permission de faire démolir le bâtiment et de clôturer la parcelle. Dans le cadre de l’intérêt général, une procédure d’expropriation a donc été lancée. Aujourd’hui le lieu est totalement laissé à l’abandon par le propriétaire. La préfecture devrait donc statuer sur le dossier en 2012 et ainsi permettre de lancer les opérations de réhabilitation et d’aménagement des berges.

Deux projets cohérents

Classé zone naturelle et inondable, le terrain ne pourra en aucun cas être urbanisé, mais en revanche son point de vue exceptionnel et son intérêt écologique méritent une attention toute particulière. C’est pourquoi la ville souhaite travailler à la restructuration de cette parcelle et l’inscrire dans la continuité des actions déjà réalisées. En tant que membre du Syndicat Mixte d’aménagement de gestion et d’entretien des berges de la Seine et de l’Oise (SMSO), la commune ne pourra réaliser elle-même les travaux sur les berges proprement dites mais elle interviendra sur l’espace naturel situé entre la chaussée et les berges.

Revaloriser le paysage tout préservant l’environnement

Le SMSO pourrait débiter les travaux sur les berges dès 2013, avant ceux engagés par la commune. Stabilisation des rives érodées, valorisation écologique, aménagements paysagers seront au programme. En créant une alternance de milieux diversifiés et utiles à ce milieu naturel – plages, prairies, roselières – en réhabilitant la saulaie blanche et en requalifiant certains existants, le projet permettra de rendre la Seine aux Aubergenvillois tout en préservant les écosystèmes et la biodiversité.

Un espace récréatif propice à la flânerie

L’équipe municipale souhaite accompagner et compléter le projet du SMSO, en tenant compte, bien entendu, des contraintes environnementales et de zone inondable. Elle interviendra en dehors du périmètre d’action du département. Elle effectuera donc uniquement des travaux de rénovation de la voie d’accès sans en modifier le tracé et aménagera une partie des espaces verts. Un joli cheminement piéton sera réalisé et une aire de jeu devrait être installée parmi les fleurs, les arbustes et les arbres plantés par nos jardiniers, dans le respect de la faune et la flore locales...

Une matinée pour découvrir les aménagements près des berges

Le dimanche 22 mai, l’équipe municipale a souhaité faire découvrir à tous les Aubergenvillois les aménagements réalisés en organisant des événements festifs. Un objectif : que les familles s’approprient ce lieu propice aux balades.

Au programme de cette journée : randonnée le matin et pique-nique à midi... au choix ou les deux !

Promenade en bords de Seine

Rendez-vous incontournable des marcheurs ou des amoureux de la nature, la traditionnelle Journée de randonnée change de formule cette année et met le cap sur l’espace naturel à proximité des berges afin de vous faire découvrir ce lieu enchanteur que vos pieds se plairont à fouler. Depuis le boulodrome d’Elisabethville, près du Parc Nelly Rodi, vous pourrez sillonner les rives de la Seine sur 6 km, jusqu’à Epône. Au fil d’un chemin préservé qui offre des points de vue magnifiques, vous apprendrez à vous familiariser avec une faune et une flore locales protégées. Pas besoin d’être un marcheur chevronné, ce petit parcours d’environ 1h45 est accessible à tous. Profitez-en donc pour le partager en famille.

Matinée de randonnée, circuit Berges de Seine (6km) – niveau facile. Départ à 10h30 depuis le boulodrome. Arrêt vers 12h15 sur les berges de Seine près du boulevard Louis Renault.

Tous à vos paniers de pique-nique

Sortez la nappe en vichy rouge et vos paniers en osier. Dès 12h, la prairie située en bord de Seine s’animera de rires et de convivialité pour accueillir tous les Aubergenvillois qui souhaiteront participer au grand pique-nique animé organisé le dimanche 22 juin. Un seul principe : se préparer un déjeuner goûteux, prévoir les lunettes, la crème solaire et un couvre-chef en cas de fort soleil, mettre le tout dans un grand sac ou panier en osier sans oublier d’y glisser un plaid ou une nappe, et venir avec ses enfants ou ses amis déguster vos mets délicieux en compagnie de tous ceux qui auront répondu présents à l’événement. Les musiciens de l’harmonie municipale, La Diane, rythmeront cette pause champêtre avec une aubade musicale pour le plus grand bonheur de vos oreilles.





Zoom sur les travaux

Pour embellir votre cadre de vie, entretenir votre patrimoine ou sécuriser les axes routiers, l’équipe municipale veille à exécuter les travaux qui s’avèrent nécessaires. Et alors que certains chantiers de longue haleine aboutissent, d’autres sont parfaitement sur les rails.

Un boulevard du commerce tout beau tout chaud

Les travaux auront duré presque une année mais le boulevard du commerce affiche aujourd’hui une mine resplendissante. Cet axe routier très fréquenté, par les piétons et par les automobilistes, avait besoin d’un sacré coup de jeune. La ville a donc employé les grands moyens pour lui refaire une beauté : enfouissement des réseaux, mise en place d’un éclairage public à basse consommation d’énergie, assainissement, voiries, trottoirs, remplacement des arbres mais aussi stationnement et signalétique... Une réhabilitation complète qui permet au boulevard de resplendir de jeunesse.

Lifting routier après l’hiver

Les conditions météorologiques de cet hiver n’ont pas ménagé les voiries. La neige, le froid et le gel ont en effet endommagé considérablement les chaussées comme les trottoirs, laissant ainsi apparaître des nids de poule un peu partout en ville. Des dégradations importantes qui ne permettaient plus de garantir une sécurité optimale pour les automobilistes, les motards et les piétons ! Dès l’arrivée des beaux jours, les services techniques

et les entreprises de travaux publics ont réalisé les travaux nécessaires pour reboucher ces trous et ont pu ainsi remettre en état les voies de circulation.

Aménagement de la Maison des associations

Livrée le 29 avril dernier par l’architecte, la Maison des associations est aujourd’hui propriété de la mairie. Avant d’ouvrir ses portes début juin, les services techniques vont donc en profiter pour figoler les derniers aménagements intérieurs et extérieurs. Le matériel et le mobilier ont d’ores et déjà été livrés rendant cette nouvelle infrastructure opérationnelle dès son inauguration. Vous pourrez connaître tout son fonctionnement et les modalités de location dans le prochain numéro d’Aubergenville Infos qui lui consacrera un dossier spécial... Affaire à suivre !



Du shopping même le dimanche !

Depuis son inauguration fin 2007, le Family Village n’avait pas encore reçu les autorisations préfectorales permettant à l’ensemble de ses enseignes d’ouvrir le dimanche. C’est désormais chose faite !

Seuls les restaurants et les magasins d’ameublement bénéficiaient de cette possibilité. Malgré tout, la plupart des boutiques

du centre commercial, avaient pris la décision de lever leur rideau, permettant ainsi à de nombreux Aubergenvillois de profiter de séances de shopping tout le week-end. Afin de régulariser la situation et ne plus être hors la loi, la création d’un PUCE (Périmètre Urbain Commercial Exceptionnel) depuis le mois d’avril permet désormais à la totalité des enseignes d’ouvrir leurs portes le dimanche, si elles le désirent. Ce classement permet surtout aux employés, pour la plupart étudiants, d’obtenir des contreparties financières – voire un salaire double – et un repos compensateur tout en ayant la possibilité de refuser de travailler ce jour-là s’ils ne le souhaitent pas.



En route pour le prochain concours des villes fleuries

Cette année, nos jardiniers n’auront pas moins de deux concours à relever, aux niveaux départemental et régional. Vous pourrez donc très bientôt découvrir les bien belles surprises florales qu’ils s’activent à vous préparer !

Après un prix d’excellence obtenu l’an dernier, il va falloir user d’imagination fertile pour séduire le jury du concours des villes fleuries. Pourtant le service des Espaces verts de la ville ne manque pas de créativité pour vous offrir des parterres et des ronds-points toujours aussi originaux. En 2011, le thème choisi par le Conseil général “Route et chemins fleuris, promenade au quotidien” verra donc pousser devant le marché couvert et sur le rond-point de l’Octroi de bien étranges animaux aux couleurs chatoyantes. Pour le moment, nos jardiniers s’activent à fabriquer les armatures qui viendront soutenir ces créations et les plantes grandissent tranquillement dans les serres en attendant de déployer tous leurs atours le jour J de la plantation.

En route pour une 3° fleur

Il ya deux ans déjà, la ville avait obtenu une 2° fleur au concours régional, reconnaissance de ses efforts à entretenir son patrimoine vert et son cadre de vie. Cette année, Aubergenville essaiera de graver le 3° échelon, ce qui n’est pas une mince affaire au vu des critères stricts exigés : nombre de parcs et niveau d’entretien, fleurissement en ville et autour des bâtiments, inventaire et la protection des arbres mais aussi développement durable, cadre de vie, gestion de l’eau, utilisation de produits chimiques limitée, propreté, animations et festivités mises en place... autant d’éléments que le jury prendra en compte.



Initier les enfants aux joies du jardinage

Les jardiniers de la ville ont ouvert les portes des serres municipales aux élèves de l’école Reine Astrid pour un petit cours de jardinage. Une rencontre que nos graines de jardiniers ont adorée !



En plus de chouchouter les écrins de verdure aubergenvillois, deux de nos jardiniers ont endossé la casquette de professeur ès main verte, le 2 mai dernier, en accueillant une classe de Reine Astrid dans les serres de la Ville. Les enfants ont ainsi découvert ces véritables nurseries florales où les plants qui viendront embellir ronds-points et suspensions attendent patiemment de sortir de leur abri. Après un petit cours de jardinage orchestré par Sylvain et Marianne, les petits ont manipulé eux-mêmes la terre et planté de jolies fleurs. Chacun des participants est reparti la tête pleine de conseils avisés et avec un petit pot d’œillets dinde qu’ils pourront repiquer dans leur jardin.



Atelier santé : les MST en question

Le 31 mai prochain, La Maison de Tous ouvre le débat sur un sujet encore tabou mais qui peut toucher toute personne, quel que soit son âge : les maladies sexuellement transmissibles.

Le sujet n’est pas facile à aborder tant il touche l’intimité – la sexualité comme l’affectif – mais au vu de la recrudescence de certaines maladies sexuellement transmissibles, La Maison de Tous a souhaité organiser un après-midi d’informations consacré à ce véritable problème de santé publique. Même si l’on songe d’emblée au SIDA, il existe de nombreuses autres pathologies que cet atelier Santé permettra d’aborder. Comment les éviter et se protéger, comment se faire dépister, quels traitements existent-ils sur le marché, où en est la recherche ? Autant de questions qui trouveront leurs réponses lors de l’atelier santé.

Atelier santé sur les MST, mardi 31 mai de 14h à 17h à la Maison de Tous.
Renseignements au 01 30 90 54 66.



Permanence des élus le samedi matin

HÔTEL DE VILLE de 10h à 11h

DATE	ADJOINT	CONSEILLER MUNICIPAL
21-mai-11	Claudine LEFEVRE	Fabienne PAULIN
28-mai-11	Roger CAHOREAU	Marie-Christine LOZACH
04-juin-11	Alain RISPAL	Pascaline MICHAUX
11-juin-11	France LECCIA	Françoise HUENTZ
18-juin-11	Dominique BELHOMME	Chantal QUERU
25-juin-11	Denise AMBLARD	Isabelle CHALMANDRIER
02-juil-11	Bernard GRIGY	

MAIRIE-ANNEXE de 10h à 11h

DATE	ADJOINT	CONSEILLER MUNICIPAL
21-mai-11	Denise AMBLARD	Claude VANNYMEERSCH
28-mai-11	Dominique BELHOMME	Yassine BLALI
04-juin-11	France LECCIA	Thierry MONTANGERAND
11-juin-11	Claudine LEFEVRE	Alain BOILLEAU
18-juin-11	Roger CAHOREAU	Nathalie SENN
25-juin-11	Alain RISPAL	Gilles LECOLE
02-juil-11		



Aux côtés des aidants

A l'écoute des familles qui assurent le maintien à domicile des personnes âgées, malades ou dépendantes, l'équipe de l'action sociale du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) d'Aubergenville amplifie son dispositif d'accompagnement. Après le développement des ateliers seniors et l'affectation d'une personne référent senior à temps complet, elle met en place un nouveau service gratuit d'aide à domicile. Grâce à tous ces projets, la municipalité espère contribuer à apporter du bien-être aux familles aubergenvilloises confrontées à ces situations difficiles.



“L'esprit qui anime notre politique est de répondre le mieux possible aux attentes des familles en leur proposant des services souples, accessibles et adaptés. Nous souhaitons ainsi pouvoir prendre en compte la diversité des situations, des âges et des besoins.”

Roger Cahoreau,
maire adjoint chargé
de l'action sociale

Rester vivre chez soi est l'objectif prioritaire de la majorité des personnes âgées. Mais le maintien à domicile nécessite des moyens et une organisation souvent à la charge du premier aidant qui est généralement le conjoint ou les enfants.

Assurer une présence quotidienne n'est pas sans difficultés pratiques et psychologiques. “*Les aidants ont besoin d'être aidés*”, précise Ghislaine Lemasson, directrice de l'action sociale à Aubergenville, “*sachant que souvent ces personnes se retrouvent dans une situation complexe : d'un côté, elles souffrent d'être bloquées, d'un autre, elles se sentent coupables de délaisser leur parent en le confiant à quelqu'un d'autre. A la demande de François Bony, Maire d'Aubergenville, nous avons cherché un nouveau moyen d'aider les familles. Avec ce nouveau service d'aide à domicile, nous cherchons donc à leur apporter une réponse souple et adaptée.*”

“Aubergenville compte plus de 1 600 seniors”



Une aide gratuite à domicile

Objectif : soulager l’aidant en mettant à sa disposition une personne pour prendre le relais pendant quelques heures lorsque c’est nécessaire.

Alexandra Fayt est référent senior à l’action sociale. Depuis ce mois-ci, elle intervient auprès des familles qui le souhaitent en se rendant à leur domicile pour s’occuper de la personne à prendre en charge.

Pour en bénéficier, c’est très simple : il suffit que l’aidant se rende au CCAS et remplisse une fiche de présentation de sa situation. Un diagnostic est ensuite établi par l’équipe de l’action sociale qui détermine la mise en place concrète du dispositif. *“Ce service à domicile est intéressant”, souligne Ghislaine Lemasson, “car c’est le chaînon manquant entre l’accueil de jour (possible une journée à la Maison de Retraite) et le placement temporaire pendant les périodes de vacances (qui peut être pris en charge par la Sécurité sociale). De plus, notre référent senior n’a pas de mission médicale mais est compétente pour informer l’aidant, le conseiller et l’orienter sur d’autres aides ou prises en charges possibles.”*

Des partenariats avec des professionnels

Au-delà du temps libéré, les aidants familiaux ont aussi besoin d’être écoutés et informés. Ils doivent pouvoir s’appuyer sur des professionnels pour comprendre et anticiper les réactions de leur proche avançant en âge ou atteints de la maladie d’Alzheimer.

Dans ce sens, la ville a noué des partenariats avec des associations. Elle est ainsi adhérente à l’ALDS (Association Locale de Développement Sanitaire) qui propose aux personnes de plus de 60 ans une consultation gériatrique gratuite. En relais avec les médecins traitants, son équipe composée de médecins spécialisés, de psychologues et d’assistantes sociales soutient les familles, les aide à monter une demande d’Allocation personnalisée à l’autonomie (APA), à préparer un retour à domicile après une hospitalisation, à lutter contre l’isolement... Le partenariat avec l’ALDS permet aussi aux Aubergenvillois de bénéficier de l’intervention gratuite de l’Equipe Mobile d’Intervention, de Liaison et d’Evaluation (Réseau Emile) qui se rend à domicile pour réaliser une évaluation médico-psycho-sociale de la personne âgée ou souffrante. Le réseau rend ensuite ses conclusions au médecin traitant qui reste le seul prescripteur d’un traitement médical.

Aujourd’hui, l’équipe de l’action sociale veut aller plus loin. *“Nous réfléchissons à monter une consultation gériatrique à Aubergenville”, poursuit Ghislaine Lemasson, “nous souhaitons faire venir une fois par mois un professionnel de l’ALDS pour recevoir la population.”*

Le CCAS, un service à votre écoute

N’hésitez pas à pousser la porte du CCAS pour plus d’informations. Son équipe est disponible pour vous accueillir, répondre à vos questions, analyser vos problèmes, mettre en place des actions destinées à vous soulager et vous orienter vers des aides possibles (aides ménagères, services de soins infirmiers à domicile, aides à l’amélioration de l’habitat, allocation personnalisée à l’autonomie APA...). Tél. : 01 30 95 72 18

Heures d’ouvertures :

Lundi : de 9h à 12h et de 14h à 17h

Mardi et Mercredi : de 10h à 12h et de 14h à 17h

Jeudi : de 9h à 12h et de 14h à 16h

Vendredi : de 14h à 17h



“La commune consacre 25 000 euros par an à l’aide aux aidants”

Maladie d’Alzheimer, une évolution propre à chacun

C’est la première cause de dépendance en France et, avec 225 000 nouveaux cas chaque année, la maladie d’Alzheimer nous touche tous, de plus en plus. Des premiers symptômes (pertes de mémoire, changements d’humeur) au stade avancé (incapacité de communication verbale), la maladie évolue lentement mais inéluctablement, rendant la vie quotidienne difficile pour l’entourage. Là encore, pour permettre à l’aidant de s’évader de temps en temps, l’action sociale répond avec une approche “à la carte” : la commune prend en charge la venue gratuite, étudiée au cas par cas, du référent senior.

8
9



Ateliers seniors, pour apprendre et se détendre

L’équipe de l’action sociale a mis en place des ateliers seniors qui accueillent chaque semaine à la Maison de Tous, une dizaine de personnes âgées autour de thématiques variées : activités pratiques (moulage au chocolat, vide poche sur support en verre), sorties intergénérationnelles (visite de Rouen avec des enfants). Animés par Alexandra Fayt, ces espaces d’information et de rencontres se structurent de plus en plus : chaque mois, un atelier santé est organisé (dernier en date sur le thème du cancer) et un atelier mémoire est à l’étude. *“Avec ces ateliers seniors ouverts à tous”, insiste Ghislaine Lemasson, “nous soulageons l’aidant et stimulons les personnes âgées.”*





A l’abordage des Fêtes de la ville

Avis à tous les moussaillons ! Tenez-vous prêts à embarquer les 11 et 12 juin prochains sur un galion chargé d’animations festives. Cap sur le parc Nelly Rodi où pirates, corsaires et flibustiers se sont invités aux Fêtes de la ville pour vous offrir des trésors de spectacles et de jeux sacrément originaux. Tous sur le pont !

Larguez les amarres et faites place à l’aventure !

Carte au trésor, nœud marin, combat de sabre, les structures jeunesse comme l’équipage du terrible capitaine Mac Bernik vous ont concocté un programme hors du commun. Pas moins de 5 pirates issus des équipages les plus téméraires et sanguinaires ont accosté à Aubergenville pour recruter et former de

nouveaux flibustiers ! Le centre de loisirs Arc en ciel, quant à lui, vous entraînera dans une chasse au trésor semée d’embûches et d’épreuves à relever. En prise avec une pieuvre gigantesque, La Capsule sera à la tête d’un fier galion gonflable de plus de 9 mètres de haut que les enfants pourront dévaler à vive allure. Les tout petits pourront également en découdre avec Orqui la baleine géante qui fera tout pour les avaler tout cru. Les jeunes ne sont pas pour autant oubliés et s’amuseront à réaliser des prouesses en glissant... sur le ventre, le long d’un parcours de plus de 20 mètres, légèrement submergé. Le tout sans oublier, pour les moins téméraires et qui redoutent de s’aventurer sur les eaux infestées de pirates, les promenades sur le plancher des vaches à dos de... poneys !

Sur les traces du capitaine Mac Bernik

Le samedi 11 juin, enrôlés sur la “Belle Caroline”, un gigantesque 4 mâts, vous partirez à la poursuite du Pomodore et du trésor qu’il transporte. Armés jusqu’aux dents, Totor Mac Bernik le terrible et son équipage vous feront voyager jusqu’à l’île de la Tortue où vous rencontrerez des papous, assisterez à une mutinerie, à un abordage sans pareil et à une évasion de haut vol, vous surmonterez de nombreuses batailles navales jusqu’à vivre intensément



A la recherche de Moby Dick

Faute de cachalot à Aubergenville, les enfants de 9 à 11 ans pourront tout de même s’initier à la pêche à la truite le samedi matin de 9h à midi.

La ville en partenariat avec l’ASLC, la section pêche de Flins, effectuera un lâcher exceptionnel de poissons dans l’étang de Flins permettant ainsi aux jeunes de tâter du gougeon. Pas moins de 50 pêcheurs en herbe et les curieux pourront participer gratuitement à cette animation, sous la responsabilité de leurs parents. Pas besoin d’avoir de matériel, la canne leur sera fournie par l’association. En revanche, il faudra impérativement apporter un énorme sac en plastique ou un seau pour y mettre les innombrables prises. Et pour parvenir à amadouer les truites, un maître-mot sera de rigueur : patience ! Une occasion unique de découvrir un loisir convivial et pourquoi pas, de se découvrir une nouvelle passion...

Animation pêche à l’étang de Flins, samedi 11 juin de 9h à 12h, pour les jeunes de 9 à 11 ans, gratuit, 50 places disponibles. Inscription obligatoire auprès du service animation de la mairie au plus tard le 9 juin, au 01 30 90 45 85.

Tout le monde en parle



l’affrontement final entre le corsaire au long cours, Main gauche et son barbier. Une véritable plongée dans le monde de la piraterie, façon “île au trésor” à laquelle petits et grands pourraient bien prendre part si Mac Bernik vient à manquer d’équipage !

Rires, magie et musique l’après-midi

Le samedi après-midi sera ponctué d’animations déambulatoires qui raviront les oreilles et les yeux de tous les Aubergenvillois. Le groupe Mandala vous promet un voyage musical rythmé mêlant world music et musique celtique, le tout à l’aide d’instruments variés et originaux tels que le banjo, la mandole, le didgeridoo en passant par la darbouka et la flûte traversière... une véritable découverte sensorielle agrémentée de costumes qui ne passeront pas inaperçus !

Une autre surprise de taille vous attend : la compagnie Madame Rebiné, formée dans les plus grandes écoles de cirque, vous réserve des numéros visuels exceptionnels. Endosser le costume de terribles pirates sera prétexte à vous offrir une déambulation hilarante tout en réalisant des prestations de force, du trapèze, du jonglage, de la magie, du mime et autres acrobaties. Mais attention, car victimes d’une terrible tempête qui les a fait échouer au parc Nelly Rodi, ces corsaires ne manqueront pas de vous solliciter pour les aider à retrouver la mer.

Des associations sur le pont

Comme chaque année, les associations ont répondu présentes à cette nouvelle édition d’Aubergenville en Fête pour tenir des stands



de restauration ou de jeux mais aussi pour vous offrir, tout au long du samedi après-midi, sur la scène montée à l’occasion, une multitude de prestations artistiques. Les classes de danse de la Maison des Arts d’Hérubé, l’association portugaise ou antillaise, Temps danse Afro, la Salsa, La Diane et bien d’autres groupes encore... tous seront à bord pour faire de cet événement un rendez-vous festif, rythmé et coloré.

Un corso toujours aussi chatoyant

Rendez-vous traditionnel du dimanche, le corso vous promet comme chaque année de passer un après-midi hautement festif. Les associations ont une fois de plus rivalisé d’imagination pour vous offrir des costumes chatoyants et originaux mais aussi des mélodies et des chorégraphies endiablées. Dès 14h, elles se lanceront en effet dans un grand défilé du parking du lycée jusqu’au parc Nelly Rodi et tiendront le rythme. Fanfares, majorettes, groupes de danses ou de musique... de quoi ravir les petits comme les grands.



La sécurité routière s’invite aux Fêtes de la ville

C’est reparti pour une nouvelle édition du critérium “jeune conducteur” ! Tous les jeunes Aubergenvillois pourront exercer leur talent de pilotes en herbe le 11 juin prochain lors des Fêtes de la ville.

Comme chaque année, et parce que la sécurité routière est au cœur de la politique de la ville, l’équipe municipale a décidé d’organiser le critérium “jeune conducteur” lors des Fêtes de la ville, permettant ainsi au plus grand nombre d’enfants de s’amuser tout en apprenant les règles de civilité sur la route. Au volant de karts électriques, ils pourront faire le tour d’un petit circuit avec des feux, des panneaux, et des signalisations au sol...

Une façon ludique de se familiariser avec le Code de la route, pour mieux comprendre la place des voitures sur la chaussée et apprendre à partager son espace avec les autres véhicules... lorsqu’on se déplace à pied, à vélo, à trottinette ou sur un deux roues motorisé.

Offrez-vous le livre d’Aubergenville



Plus besoin de courir en librairie pour pouvoir feuilleter ce trésor d’anecdotes sur votre ville. Vous pouvez désormais l’acquérir dans certaines structures municipales telles que la mairie, la mairie annexe ou La Maison de Voisinage.

Vous pourrez également acheter votre livre “Aubergenville, hier, aujourd’hui, demain” qui raconte l’histoire de la ville et rappelle tous les événements qui l’ont marquée et les projets à venir lors des fêtes de la ville. Il sera aussi disponible pendant les Journées du Patrimoine en septembre. Découvrez dans les mêmes structures les cartes postales de votre ville.

Tout le monde en parle



Des quartiers en fête

Pour finir la saison en beauté, La Maison de Tous et La Maison de voisinage organisent chacune une grande fête de quartier afin que tous les habitants puissent se rencontrer et partager un grand moment de convivialité.



Une journée à partager en famille et entre voisins à d'Acosta

La Maison de Tous sait toujours réserver aux habitants du quartier une belle et grande fête pour célébrer la fin de saison et l'arrivée des beaux jours. Cette année, le 18 juin, petits et grands profiteront donc pleinement des animations proposées tout au long de la journée. Spectacle, jeux, danse ? Chut, le programme ne vous sera pas encore dévoilé car l'équipe de cette structure municipale préfère vous réserver de grandes surprises !

**Fête de quartier de la Maison de Tous,
de 12h à 18h au Centre commercial d'Acosta.
Repas partagé à partir de 12 h.**

Convivialité et bonne humeur à Elisabethville

Le 25 juin de 13h à minuit, La Maison de Voinage vous ouvrira ses portes et son jardin pour discuter, rire mais aussi vous présenter ses activités et vous faire découvrir une rétrospective de l'année écoulée haute en couleurs. Vous pourrez également rencontrer les intervenants des différents ateliers menés tambour battant. Pour clore cette journée, vous pourrez assister à un spectacle original, poétique et musical. "Yunus, les eaux de mon âme" joué en français, en turc et en langue des signes, qui vous fera voyager du XIII^e à nos jours. Les poésies telles des tableaux vivants se succéderont au fil de mélodies traditionnelles et contemporaines chantées et contées avec brio par 5 musiciens de talent...

**"Yunus, les eaux de mon âme". Samedi 25 juin
à 20h. Spectacle tout public, gratuit, sur
réservation au 01 30 90 23 45.**





Bronzage et baignade en Normandie

La Maison de Tous mettra le cap sur la Normandie dès le début juillet pour permettre aux habitants de profiter du plein air en bord de lac ou de mer. Un petit goût de vacances à partager en famille !

Deux bases de loisirs en ligne de mire pour pratiquer à volonté baignade, repos et loisirs ! Le 6 juillet, au bord du lac des Deux Amants près de Rouen, et le 13 à la base de loisirs de Cergy-Pontoise, les familles pourront s’adonner à une multitude d’activités : patauger dans l’eau des plages surveillées, faire du pédalo, s’exercer au mini-golf, se promener, pique-niquer et, surtout, profiter pleinement de cette

journée de détente... de quoi faire plaisir aux petits comme aux grands.

Le 8 juillet, direction Honfleur. Cette jolie cité maritime vous invitera à la découverte de ses ruelles pittoresques et de ses maisons authentiques. Repas sur le port, shopping, balade parmi les galeries de peintres, musées, promenade sur la jetée ou dans le parc... une sortie en famille idéale !



12
13

Un 14 juillet haut en couleurs

Danser toute la nuit, partager un repas aux sons d’un orchestre de talent ou tout simplement admirer un feu d’artifice ? Rendez-vous au Parc Nelly Rodi le 13 juillet pour une soirée festive sur mesure.

Flonflons et guinguette au programme

Le mercredi 13 juillet, dès 20h, le Comité des Fêtes vous invite à enflammer le parquet de bal installé au Parc Nelly Rodi. Sous la houlette d’un orchestre guinguette, vous pourrez en effet guincher toute la soirée et faire virevolter ou valser votre partenaire aux sons de l’accordéon. Un stand restauration vous offrira également l’opportunité de discuter en famille et entre amis autour d’un repas convivial.

Un bouquet d’artifices

Clou de la soirée : le traditionnel feu d’artifice ! Cette année, c’est la ville qui organisera cet événement que tous attendent avec impatience. A 23h pétantes, le ciel du parc s’illuminera et vous offrira un bouquet d’explosions colorées et chatoyantes.



Tout le monde en parle



Dans l'intimité d'Elsa Triolet

Pour clore la saison des sorties proposées par La Maison de Voisinage, vous partirez pour le moulin de Villeneuve sur les traces d'Elsa Triolet et Aragon.

Le 17 juin prochain, le moulin de Villeneuve revêtira ses plus beaux atours pour vous entraîner dans l'intimité d'Elsa Triolet.

Dans un parc de 6 hectares, vous découvrirez cette maison qu'Aragon a offert à sa femme, "un petit coin de terre de France" pour la Russe déracinée qu'elle était.

Dans ce cadre authentique, soigneusement agencé, l'âme des poètes repose toujours car bien plus que de rester une demeure magnifique, le moulin est surtout un lieu d'écriture dans lequel furent écrits certains des plus poèmes de notre littérature.

Sortie culturelle adultes, de 10h30 à 18h à la Maison Elsa Triolet à Saint-Arnoult-en-Yvelines. Inscription à La Maison de Voisinage au 01 30 90 23 45.



Nouveau look pour nouvelle image

Trouver votre style, bénéficier de conseils de professionnels pour vous métamorphoser, envie d'une nouvelle tête ou d'une nouvelle garde-robe ? Mettez le cap sur une animation relooking à La Maison de Voisinage.

Le samedi 21 mai, Malika Kadi, conseillère en image personnelle et professionnelle, saura vous prodiguer tous les conseils nécessaires en termes de relooking et vous guider dans vos choix pour déterminer votre style mais aussi vous valoriser.

Que vous ayez envie de perfectionner, révéler ou changer votre image personnelle et /ou professionnelle, qu'un changement dans votre vie ou physique vous ait donné des complexes, que vous souhaitiez tout simplement recevoir l'avis d'une professionnelle pour améliorer vos tenues vestimentaires, trouver la couleur qui vous sied le mieux ou changer votre coupe, cette animation est faite pour vous.

Animation relooking pour 10 adultes, samedi 21 mai de 14h30 à 18h30. Inscription à La Maison de Voisinage au 01 30 90 23 45.



Tout le monde en parle



Masculin, féminin : mode d'emploi

Pour sa 9^e édition du Festival des ateliers, le Théâtre du Mantois et La Nacelle ont mené auprès d’une trentaine de groupes partenaires des ateliers d’expression axés autour du thème “masculin/féminin : mode d’emploi”.

“Le Festival des ateliers a pour but de faire s’exprimer les habitants du bassin de vie sur leurs expériences variées, et de mettre en valeur leur parole”, explique Eudes Labrusse, directeur du Théâtre du Mantois. Les participants, quels que soient leur âge ou leurs origines socioculturelles, réfléchissent ainsi ensemble, écrivent, s’engagent dans des ateliers d’expression plastique ou explorent la scène à travers la pratique théâtrale. La diversité permet un véritable brassage des populations et un partage des expériences, qui s’expriment à travers une réflexion commune sur la thématique choisie. Les réalisations sont mises en valeur lors du festival des Ateliers, à La Nacelle, qui se tient jusqu’au 28 mai.



Zoom sur le projet artistique du collège Arthur Rimbaud

Samedi 21 mai à 20h30
“Un couple – 2 époques”

En choisissant de présenter la scène de ménage entre Martine et Sganarelle du “Médecin malgré lui”, et le face à face qui met en scène un couple qui pense critiquer un autre

couple alors qu’il s’agit de leur propre image dans une glace, les élèves nous proposerons leur vision du couple à travers le temps...

La Nacelle – Scène conventionnée
Rue de Montgardé
Tél : 01 30 95 37 76 - www.lanacelle.org

Bienvenue

Le Conseil municipal adresse ses sincères félicitations aux parents de :

- 01/03/11 BOUCHER Yann Eric
- 03/03/11 ZDANOWSKI Lena Magdalena
- 06/03/11 VELLARD DOPAZO Elisa Sofia Marie
- 07/03/11 GOSSON Emmanuelle Naël Josia
- 10/03/11 LEPRINCE--MATAGNE Manon Françoise Scarlett
- 12/03/11 TARNAUD Jallil
- 13/03/11 CODINHA Irina
- 21/03/11 FERDINAND Lucas
- 22/03/11 MBOMA EWANE Black Rachel
- 27/03/11 ABITBOL Marina
- 27/03/11 NASUTI Eva Giulia Marie
- 31/03/11 DE SOUZA Ilan Jack
- 01/04/11 AMRIOUI Anaïs Lahna
- 05/04/11 RIVALLAN Kylian Rémy Yves Yannick
- 10/04/11 CARDOSO Gabriel Nathan
- 12/04/11 BAHLOUL Isra
- 14/04/11 ETTAOUZANI Imen
- 15/04/11 BADRI Ahmed
- 15/04/11 GODEKDAY Kayla Amina
- 15/04/11 CHERQAOUI Manel Khadija
- 19/04/11 EL AQUMAIRI Sakina
- 21/04/11 ROTSSEN Farel Dévon
- 21/04/11 OUAKESEL Syrine
- 22/04/11 CHEVILLAT Nohan Yanis
- 24/04/11 HASSANI Mya Léna
- 25/04/11 GUIMBERT--FOUCHER Noham Christian Jean-Louis
- 25/04/11 VALIGNAT Léna Aurélié Océane
- 28/04/11 MUXAGATA SOUSA Myriam Andréia

Bravo

Le Conseil municipal adresse tous ses vœux de bonheur aux nouveaux mariés :

- 16/04/11 CHAVENTRÉ Cyril - MAIGRE Isabelle Carine
- 16/04/11 FRÉBOURG Gaëtan Christian
- DIOP Amina Claire Katy
- 23/04/11 TAYEBI Lotfi
- RANGEARD Béatrice Martine"

Adieu

Le Conseil municipal présente ses sincères condoléances aux familles de :

- 25/02/11 JASMIN Marie Louise Odette
- 04/03/11 LÉGALE Gérard Pierre Jacques
- 11/03/11 De ROBICHON Michel Charles Louis
- 16/03/11 RIBET Louis Michel Charles
- 22/03/11 CIARALDI Margot Gisèle Solange
- 24/03/11 LÉGER Micheline
- 02/04/11 WEL Serge Paul
- 10/04/11 AMOUNI El Larbi
- 27/04/11 GUILLERET Renée Emilienne
- 30/04/11 HALLET Jacques Eugène
- 02/05/11 CHEVALIN Guy Adélaïde Raymond

L’équipe municipale présente ses plus vives condoléances aux familles des deux victimes de l’explosion du samedi 7 mai.

Nous avons également une pensée pour tous ceux qui ont été touchés de près ou de loin par cet accident.

Agenda



Vendredi 20 mai de 10h30 à 18h
Sortie culturelle : visite de la Maison de Claude Monet à Giverny

Maison de Voisinage

Samedi 21 mai de 14h30 à 18h30
Animation relooking pour adultes

Maison de Voisinage

Dimanche 22 mai
Journée de découverte des sentiers de randonnée en bord de Seine

Départ du boulodrome à 10h30

Dimanche 22 mai dès 12h
Pique-nique en bord de Seine avec la participation de La Diane

Mercredi 25 mai
Atelier culinaire

Maison de Tous



Jeudi 26 mai de 18h à 20h
Café dînatoire intergénérationnel avec atelier manuel pour les enfants

Maison de Tous

Samedi 28 mai de 15h à 18h
Animation peinture pour les 11/15 ans avec David Tourquetil

Maison de Voisinage

Samedi 28 mai
Fête du Rugby

Stade du Plateau

Mardi 31 mai de 14h à 17h
Atelier santé sur les maladies sexuellement transmissibles

Maison de Tous

Mardi 31 mai de 19h à 21h30
Thé littéraire

Maison de Voisinage

Agenda



Samedi 4 et dimanche 5 juin de 14h à 18h
Portes ouvertes de l'association Culture et Loisirs
Château du Vivier et ses ateliers

Samedi 11 juin de 9h à 12h
Animation pêche pour les enfants avec l'association de pêche de Flins sur l'étang de Flins
Inscription auprès du service animation avant le 9 juin

Du 14 juin au 1^{er} juillet
Exposition de la Maison des Couleurs
Maison de Voisinage

Vendredi 17 juin de 10h30 à 18h
Sortie culturelle adultes : visite de Maison Elsa Triolet à Saint-Arnoult-en-Yvelines
Maison de Voisinage

Fêtes d'Aubergenville

Festivités dans le parc d'Elisabethville sur le thème des pirates

Samedi 11 juin dès 12h30
Animations pour les enfants : structures gonflables, ateliers sur le thème des pirates, tour à dos de poneys, jeux...
Animations et spectacles présentés par les associations
Spectacles sur le thème des pirates
Stands sécurité routière
Restauration sur place

Dimanche 12 juin dès 12h30
Animations pour les enfants : structures gonflables et jeux
Départ du défilé du corso sur le parking du lycée à 14h30
Restauration sur place



Samedi 18 juin à 11h
Appel du 18 juin
Cérémonie commémorative et dépôt de gerbes à la Stèle
Rendez-vous à la Stèle, rue de l'Egalité

Mardi 21 juin
Fête de la musique
De 19h à 23h sur la place Jean Monnet

Samedi 25 juin
Fête de quartier
Maison de Tous

Samedi 25 juin de 13h à minuit
Fête de quartier de la Maison de Voisinage
Spectacle tout public à 20h : "Yunus, les eaux de mon âme".

Mercredi 29 juin
Atelier culinaire
Maison de Tous

Jeudi 30 juin de 18h à 20h
Café dînatoire intergénérationnel avec atelier manuel pour les enfants
Maison de Tous

Dimanche 3 juillet
Vide Grenier organisé par l'association culturelle et sportive portugaise d'Aubergenville
Renseignements au 01 30 90 06 15 ou 06 76 46 30 90
Parking du marché couvert d'Elisabethville

Du 4 au 29 juillet
Exposition de calligraphie par Abdel Malik Nounouhi
Maison de Voisinage



Vous allez La Do Ré !

Le 21 juin prochain, vos oreilles seront à la fête... de la musique ! Cette nouvelle édition d'un événement très prisé par tous les Aubergenvillois mettra en lumière les talents locaux. La Maison des Arts, La Capsule mais aussi les associations de la ville et tous les passionnés de musique se donneront le la pour vous offrir un bien beau spectacle.

Orchestre jazz, à vent, chorale, fanfare, percussions ou classes de danse... la Fête de la musique rimera avec rythmes endiablés.

De la musique pour toutes et tous

La place Jean Monnet se transformera dès 19h en une véritable symphonie. Toute la soirée, les enfants de La Capsule, La Diane,

Temps danse Afro et la Maison des Arts rythmeront les festivités pour que tous les habitants puissent profiter de la passion qui anime ces artistes. Musiciens, chanteurs ou danseurs, enfants comme adultes, cette nouvelle édition de la Fête de la musique fera la part belle à tous les talents aubergenvillois.

Le programme détaillé de la Fête de la musique sera bientôt distribué dans votre boîte aux lettres. Affaire à suivre !



Deux journées pour tout savoir sur l'association Culture et loisirs

Les 4 et 5 juin de 14h à 18h, l'association Culture et Loisirs vous accueillera lors d'une journée portes ouvertes. Au Château du Vivier, vous découvrirez tous les ateliers artistiques et créatifs, à destination des enfants comme des adultes, proposés par des professeurs aussi sympathiques que talentueux et à l'Atelier du Vivier, dans la cour, vous pourrez tout apprendre sur la réfection de sièges. Venez nombreux !

Maureen Dor en dédicace chez Arts & Cie

Le 21 mai prochain, vous pourrez rencontrer Maureen Dor dans votre magasin Arts & Cie lors d'une séance de dédicaces, consacrée à son livre "Le voyage en autopuce". Cette ancienne chroniqueuse de Nulle part ailleurs et de chez Ruquier, mais aussi comédienne et chanteuse, se consacre aujourd'hui à l'écriture pour enfants. Elle lance une nouvelle collection de livres dont l'opus que vous pourrez découvrir est le 1^{er} d'une longue lignée.

Une pluie de récompenses pour de grands talents

Après un mois et demi de festivités culturelles, le Printemps des arts s'est achevé sur un tonnerre de prix suivi d'un déluge de cadeaux pour récompenser les nombreux Aubergenvillois qui ont participé aux concours organisés par la ville.

Et les gagnants sont...

La Fête de la peinture

Le 27 mars dernier, une trentaine de peintres amateurs, petits et grands, ont rivalisé d'imagination pour réaliser une performance artistique dans la journée. Une fois les tableaux achevés, départager les gagnants n'a pas été une mince affaire. Mais il a fallu trancher et choisir la toile qui par ses couleurs, son exécution, son originalité ou son sujet a touché le plus la sensibilité du jury.

Catégorie 6/10 ans

3^e prix : Louis Assier
2^e prix : Jade Le Néel
1^{er} prix : Laurine Catelion

Catégorie 11/15 ans

3^e prix : Noémie Brugel
2^e prix : Manon Dewulf
1^{er} prix : Yasmine Lemineur

Catégorie adultes

3^e prix : Christine Bernier
2^e prix : Sandrine Catelion
1^{er} prix : Marie Vincente

Le concours photos

Le Printemps des arts aime faire la part belle à la photographie et pour la deuxième année consécutive, un concours de clichés a ainsi été lancé sur le thème "Infinis paysages". Désert, montagne, cours d'eau, coucher de soleil, les chasseurs d'images ont laissé libre cours à leur talent pour révéler les beautés que recèle Dame nature.

3^e prix : Linda Vallée
2^e prix : Eva Thinghino
1^{er} prix : Marie-Christine Armand

Le coin des poètes

Manier la langue française avec dextérité, se jouer des mots et du langage, coucher des rimes sur



papier... l'exercice n'est pas facile, d'autant que les 2 thèmes proposés cette année au concours de poésie renforçaient la difficulté : faire travailler son imagination fertile sur "Infinis paysages" ou sur les 10 mots de demain proposés dans le cadre de la semaine de la francophonie s'est pourtant révéler être un jeu d'enfants pour tous nos écrivains en herbe.

Catégorie 6/10 ans

3^e prix : Marius Zadi et Arthur Le Néel
2^e prix : Awa Kane
1^{er} prix : Soraya Bellaroussi et Jade Le Néel
Prix spécial attribué à Souaib Larach

Catégorie écoles primaires

3^e prix : Océane Fortin
2^e prix : Sarah Da Silva
1^{er} prix : Océane Catelion

Catégorie 11/15 ans

3^e prix : Ema Le Néel
2^e prix : Maeva Milani
1^{er} prix : Habibatou Sow

Une **mention spéciale** a été attribuée aux classes de Mme Freinex de Louis Pergaud mais aussi de 3^e C et 3^e F du collège d'Epône dont les élèves ont travaillé dur pour participer et écrire des poèmes d'une qualité qui n'a rien à envier aux grands auteurs. Un travail exceptionnel !

Catégorie adultes

3^e prix : Joevany de Rivière
2^e prix : Françoise Gautier
1^{er} prix : Jacques Rivier

Votre bibliothèque sur le net

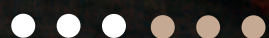
Vous cherchez un renseignement sur la bibliothèque d'Aubergenville, vous voulez savoir quelles nouveautés sont arrivées ou tout simplement voir si le livre dans lequel vous voulez plonger est en rayon ? Rendez-vous sur le net pour découvrir le tout nouveau portail de la bibliothèque.

Depuis quelques semaines déjà, les bibliothèques de l'intercommunalité ont tissé leur toile sur le net en créant, rien que pour vous, un portail informatif très complet.

Une seule adresse :
<http://bibliotheques.cc-seinemauldre.fr>

Vous y trouverez tout sur les modalités d'inscription, les tarifs et les horaires d'ouverture. Vous pourrez consulter le catalogue d'ouvrages, découvrir ainsi un livre qui vous plait ou encore vous informer sur les nouveautés reçues. Les bibliothécaires vous ont réservé un espace coup de cœur dans lequel elles vous font part des romans et CD qui les ont touchées. Sans oublier l'actualité des animations ou bien encore le listing des prix littéraires... un gain de temps considérable pour ceux qui n'ont pas l'envie ou le temps d'aller fureter dans les rayons.





L'athlétisme dans la course aux médailles

Jeunes, vétérans, coureurs et athlètes aubergenvillois ont, cette année encore, porté haut les couleurs du club.

5 titres en championnat départemental

Engagé dans le championnat départemental d'épreuve de durée, l'athlétisme aubergenvillois a su tirer son épingle de la course en remportant le classement général par club et deux titres individuels grâce aux victoires de Clara Pavlovic chez les poussines et d'Inès Hernandez-Leclerc en minimes.

Trois autres athlètes ont également gravi les marches du podium avec une 2^e place pour Camille Clamels en poussines et deux 3^e places avec Cléa Ulloas-Davis en benjamines et Julien Lenedic en minimes.

2 qualifications pour les Championnats de France

Lors des demi-finales de cross-country, deux cadets de la section ont obtenu leur qualification : Marc Fernandes et Grégory

Rimmer. Au championnat de France en salle à Vittel, Pierre Claude Saint-André a terminé 8^e de la finale du 800 m. Une belle performance !

...et une pluie de médailles supplémentaires !

Au challenge des courses hors stade des Yvelines, deux aubergenvillois se sont assurés la victoire pour la 2^e année consécutive : Lhassane Afatach a arraché la 1^{re} place, talonné de près par son camarade d'entraînement Manuel Monteiro.

Enfin, parmi les 700 participants à la Foulée, la section a décroché 3 titres : Michaël Lenedic en junior, Marc Fernandes et Saloua Bouia en cadet. Deux belles secondes places également : en vétéran pour Lhassane Afatach et en cadet pour Edgar Delcourt. Une belle réussite pour le club qui ne démerite pas et un grand bravo à tous



Redoutables sur le tatami !

A l'occasion des Championnats des Yvelines, le club de judo est parvenu à hisser haut ses compétiteurs.

Les jeunes sportifs, en benjamins et minimes surtout, étaient très motivés et une quinzaine d'entre eux sont parvenus à se qualifier pour la phase finale. En senior, Nathalie Guillaumin s'est montrée à la hauteur de son adversaire et a finalement remporté le combat. Bien plus que de se contenter d'une 1^{re} place, elle a aussi obtenu la coupe du "fair play".

Victor Bontemps, âgé de 15 ans et désormais ceinture noire, a quant à lui gravi la 2^e marche du podium au championnat Kata des Yvelines ex-æquo avec Antoine Roman.

Sur le terrain



L'AS Gant d'or toujours au top

L'AS Gant d'or n'en finit pas de faire parler de ses adhérents. En lançant ses poulains dans une nouvelle discipline sportive – le Chauss'fight – le club parvient à remporter la Coupe de France.

Issue du "Chausson marseillais" apparu au 19^e siècle, le Chauss'fight est un sport de combat utilisant des mouvements de percussion, permettant de toucher et frapper l'adversaire avec les pieds, les tibias ou le devant des poings.

Deux titres au Championnat de France

Le 27 mars dernier à Melun, la première Coupe de France de Chauss'fight promettait une bien belle compétition. Les 70 combattants venus de toutes les régions avaient l'air tous très motivés. Mais, c'était sans compter sur la hargne et la maîtrise technique des

quatre Aubergenvillois engagés dans cette compétition. Damien Peltier a terminé à la 3^e place. Florian M'Baya, jeune espoir du club, a raflé la 2^e place dans la catégorie des 75 kg. Quant à Amine Boutchiche dans la catégorie des 60 kg et Jordan Carrière en 63 kg, ils ont remporté tous les deux le championnat. Bravo à tous !



Mohamed Behlacen : 6^e meilleur bodybuilder mondial

Ses titres de Champion de France ne suffisaient pas à ce culturiste hors pair qui n'hésite pas, depuis plus de 15 ans, à consacrer toute son énergie à améliorer ses performances pour parvenir à concourir dans la cour des plus grands athlètes mondiaux.

En mars dernier, "Momo" s'est envolé aux USA pour participer aux illustres Championnats "Arnold Classic". Malgré la pression, il a réalisé d'excellentes performances puisqu'il est aujourd'hui le 6^e meilleur bodybuilder du monde. Un résultat dont la Team de l'espace form' et Momo peuvent se montrer fiers. Rendez-vous aux Championnats européens qui se tiendront fin mai en Bulgarie où il compte bien agrémenter son palmarès d'une nouvelle médaille.

Le cochonnet aubergenvillois fait mouche

Comme chaque année, les équipes qui taquinent le cochonnet ont su viser juste !

Un Championnat des Yvelines fructueux

Cinq cents équipes engagées dans la compétition, c'est du sérieux ! Ce week-end des 27 et 28 mars promettait à nos sportifs aubergenvillois son lot de concentration et de stress pour venir à bout de solides concurrents. A l'issue des matches, cinq d'entre eux se sont qualifiés pour tenter d'accéder au podium : Jean-Noël Goustiaux et Dominique Jonquais sont parvenus en ¼ de finale, Manuel Monteiro

et Tony Leonetti, qui ont perdu en ½ finale, se sont qualifiés pour le championnat de ligue. Mickael Brillant, finaliste, a été sacré vice-champion des Yvelines.

Les jeunes aussi ont du talent

Thomas De Sousa et Alex Loyer n'ont rien à envier aux grands ! Ces minimes motivés ont hissé leur équipe en finale du grand prix, à Bondy où ils ont décroché la 2^e place.

Les femmes pointent et font mouche !

Débarquement en force du club aubergenvillois au Championnat des Yvelines en doublette mixte avec 22 équipes sur les 186 inscrites. Trois d'entre elles ont réussi à se hisser jusqu'aux ¼ de finale. Finalement ce sont les femmes qui ont su marquer des points : Carole Da Silva et Dominique Jonquais sont devenues vice-championnes des Yvelines et se sont qualifiées pour la Ligue à Meaux.



Des jeunes footballeurs prometteurs

Après avoir reçu, le 30 avril dernier, le diplôme pour la labellisation FFF de leur école de football, le club aubergenvillois est fier de compter dans ses rangs des joueurs très prometteurs. Manon Labois a été sélectionnée dans l'équipe féminine des Yvelines en catégorie benjamines. Quant à Thomas Gomis, il compte aujourd'hui parmi les 36 meilleurs Yvelinois qui participeront au concours d'entrée de l'institut national de football de Clairefontaine, également en catégorie benjamins.



Le rugby en fête

Le rugby organise une grande fête du ballon ovale au Stade du plateau le 28 mai prochain. Toute la journée, vous pourrez découvrir ce sport, participer à de nombreuses animations aussi ludiques que sportives, partager un barbecue gourmand et assister à la finale du challenge Gorenne. Quel que soit votre âge, enfants ou adultes, n'hésitez pas à venir rencontrer les dirigeants et les adhérents du club pour passer un moment festif et agréable autour de ce sport où l'esprit d'équipe et la convivialité sont rois.

Paroles d’élus



Politique Nationale

La montée de l’extrême droite aux dernières élections Cantonales est très inquiétante ! Il est urgent de réagir et de mobiliser la population autour d’un programme qui fait des propositions concrètes pour traiter les difficultés rencontrées par les français dans leur vie au quotidien et prend en compte réellement les problèmes de notre société.

Le Parti socialiste a désormais un projet avec des propositions de gauches et modernes. Il comporte 30 propositions autour de 3 grands thèmes que vous trouverez ci-dessous ainsi que quelques exemples de propositions :

Redresser la France et proposer un nouveau modèle de développement :
Emploi, compétitivité, investissement, désendettement: refaire de la France une nation qui compte ;

- Pour muscler la compétitivité de la France: une banque publique d'investissement
- Pour faire passer l'économie devant la finance: un impôt sur les sociétés modulable
- Pour l'emploi des jeunes: 300.000 emplois d'avenir
- Pour protéger les salariés: dissuader les licenciements boursiers

Agriculture, environnement, énergies : changer de modèle pour vivre mieux
Pour encourager les comportements écologiques: une TVA éco-modulable
Pour sortir de la dépendance du nucléaire et du pétrole: développer les énergies renouvelables

Pouvoir d’achat, salaires, pensions: rendre la vie moins chère
Pour alléger la facture énergétique des Français: réinvestir une partie des superprofits pétroliers
Pour aider les jeunes à se soigner et se loger: Parcours d'autonomie et allocation d'études
Pour une plus juste répartition des richesses
Pour les retraites: notre réforme

Retrouver la justice pour bâtir l’égalité réelle
Réforme fiscale : davantage de justice, davantage d’efficacité
Pour davantage de justice: fusion de l'impôt sur le revenu et la CSG en un impôt plus progressif et prélevé à la source
Services publics : priorité à l’éducation, à la santé et à la sécurité
Pour la réussite de chaque jeune: un nouveau pacte éducatif
Pour l'épanouissement des tout petits: développer l'accueil en crèche et l'école à partir de deux ans
Pour la santé: remettre l'hôpital au cœur du système

Rassembler les Français et retrouver la promesse républicaine
Pour lutter contre les discriminations: généraliser le CV anonyme, et expérimenter l'attestation de contrôle d'identité
Pour assurer l'égalité des genres et des familles: le droit au mariage et à l'adoption pour tous les couples
Pour une politique juste et efficace en matière d’immigration
Pour conforter les contre pouvoirs: garantir l'indépendance de la justice, et une loi anti-concentration dans les médias

Politique locale

A propos de la Maison des Associations.
Nous l’attendions, elle arrive notre chère Maison des Associations. Chère au sens propre, puisque initialement budgétée à 3,2 millions d’euros, on arrive à plus de 5,3 millions, soit un **surcoût de 2 millions d’euros**.
Notre propos n’est pas, ici, de critiquer la création de cette installation, mais de **dénoncer la légèreté** avec laquelle la municipalité gère l’argent des citoyens que nous sommes !
De 2 choses l’une.
Ou bien le chiffre de départ était volontairement modeste afin de créer un argument électoraliste. Dans ce cas, **c’est une tromperie**.
Ou bien le projet était “mal ficelé” dès le départ, engendrant des surcoûts au fur et à mesure de l’avancement des travaux de construction. Dans ce cas, **c’est de l’incompétence**.
Malheureusement, ce cas est représentatif de la politique dispendieuse de notre municipalité : l’éclairage et la sécurisation de la route de Vaux, l’aménagement de la rue du Commerce, les abords du château du Vivier... sont autant de dépenses de prestige en **décalage avec la réalité économique et sociale du moment**. Il est temps que notre municipalité, comme d’ailleurs beaucoup d’autres, en revienne à une politique du **juste besoin, au juste coût, pour un meilleur service**.

Les élus d’opposition

Ouverture de la Maison des Associations le 30 mai prochain

Alors que nous venons de nous retrouver ensemble au forum 21, le 6 mai dernier, pour échanger sur le développement durable à Aubergenville, quel plaisir d’ouvrir, **le 30 mai prochain, notre nouvelle Maison des Associations !**

En effet, le développement durable repose sur 3 piliers essentiels, l’action sociale, la vie économique et le respect de l’environnement. A Aubergenville, ce ne sont pas de vaines paroles, mais des actes forts. Notre équipe a toujours privilégié le “bien vivre ensemble” dans ses réflexions et dans la mise en œuvre de sa politique au quotidien permettant à chacun de s’épanouir.

Maison des associations : véritable lieu d’échange

Les habitants le savent, cette richesse sociale est notre force. Le tissu associatif est d’ailleurs particulièrement développé sur notre territoire avec plus de 3000 membres au sein d’une centaine d’associations locales.

Nous l’avions donc compris puisque, dès notre premier mandat municipal, nous vous avons promis la réalisation d’une structure dédiée à l’ensemble des aubergenvillois. Celle-ci s’inscrit dans le rapprochement des quartiers avec le développement du nouveau secteur du Trait d’Union dont la position centrale permettra de relier les 2 quartiers de notre ville.

Une volonté d’avoir un **véritable lieu d’échanges entre les associations, lieu également intergénérationnel** où chacun pourra se retrouver de manière conviviale, grâce aux bureaux partagés, aux 3 salles d’activités et aux 2 grandes salles de réception.

Evidemment on peut toujours trouver qu’un tel équipement a coûté trop cher. Mais qui ne rencontrerait pas de difficultés techniques et financières dans un dossier de cette envergure, porté depuis 2003. **Que l’opposition nous donne des leçons financières, c’est exagéré !**

En 2001, lorsque nous avons repris les responsabilités de la municipalité, les finances étaient catastrophiques. Un audit réalisé par une société extérieure a révélé que depuis 2000, un emprunt servait à rembourser la dette de la ville. Le déficit de notre épargne nette était de 3 millions de francs. Les dépenses avaient progressé, en moyenne, de 4 millions de francs par an, entre 1996 et 2000.

Vivre ensemble agréablement à Aubergenville

Il a fallu pendant 10 ans redresser les finances de la commune tout en réalisant d’ambitieux aménagements pour la ville et ses habitants, mais l’ambition que notre équipe nourrit, pour les aubergenvillois, sous l’impulsion de notre Maire François Bony est une ambition saine et dirigée par des actions pérennes : le centre aqualudique, les aménagements des berges de Seine, la mise en place de caméras de vidéoprotection ou la création d’éléments améliorant la sécurité routière pour nos enfants ou enfin l’ouverture d’une maison des associations œuvrent dans le même sens : **vivre ensemble agréablement à Aubergenville**.

Le développement durable n’est pas une simple idéologie qui serait réservée aux “Verts” mais c’est une façon de vivre, de mettre à disposition des habitants les outils leur permettant de s’épanouir.

Comme le dit parfaitement Nathalie Kosciusko-Morizet, notre Ministre de l’écologie, du développement durable, des transports et du logement “En matière d’écologie, le grand enjeu, c’est d’écologiser la politique et non de politiser l’écologie”.

Nous espérons donc que tous les aubergenvillois utiliseront régulièrement et pendant longtemps, les ressources mises à leur disposition, dans cette Maison des Associations qui leur est dédiée notamment avec une première exposition familiale consacrée aux dangers domestiques les 30 septembre et 1er octobre prochains.

Dans cette attente, au nom de l’équipe majoritaire « Ensemble continuons à prendre de l’avance », nous vous souhaitons un agréable printemps.

Le groupe Majorité
“Ensemble, pour Aubergenville, continuons à prendre de l’avance”



Siège social :

203 rue Démidoff - 76087 LE HAVRE cedex

Tél. : **02 35 24 25 26** - Fax : 02 35 24 10 72

e-mail : siège @cram.fr

Agence Ile de France :

ZA des Garennes - 6 rue Levasso

78130 LES MUREAUX

Tél. : **01 34 74 95 04** Fax : 01 34 74 57 17

e-mail : ile-de-france @cram.fr

Réservez

votre espace publicitaire



dans le

Magazine

d'AUBERGENVILLE

Contact

Cynthia De Almeida

06 69 51 36 55



AUBERGENVILLE FÊTE EN



**SUR LE
THÈME DES
PIRATES :**

SPECTACLES - CORSO - RESTAURATION
JEUX - ANIMATIONS - STRUCTURES GONFLABLES

Renseignements au 01 30 90 45 85 ou www.aubergenville.fr